



# Typový list



Atex II 2 GD

\* Marking Atex on request  
\* Atex Markierung auf Anfrage

art. 0101	F/F with aluminium lever from 1/8" to 3" F/F mit Alu-Handhebel von 1/8" bis 3"	art. 0102	M/F with aluminium lever from 1/8" to 3" M/F mit Alu-Handhebel von 1/8" bis 3"	art. 0103	M/M with aluminium lever from 1/8" to 2 1/2" M/M mit Alu-Handhebel von 1/8" bis 2 1/2"	art. 0101W	F/F without Grease from 1/4" to 2" F/F Fettfrei von 1/4" bis 2"
-----------	---	-----------	---	-----------	---	------------	--



art. 0121	F/F with aluminium T-handle from 1/8" to 1" F/F mit Alu-Flügelgriff von 1/8" bis 1"
art. 0122	M/F with aluminium T-handle from 1/8" to 1" M/F mit Alu-Flügelgriff von 1/8" bis 1"
art. 0123	M/M with aluminium T-handle from 1/8" to 1" M/M mit Alu-Flügelgriff von 1/8" bis 1"



art. 0141	F/F with square cap from 3/8" to 2" F/F mit Vierkantkappe von 3/8" bis 2"
-----------	--



art. 0151	F/F with underground adaptor from 1/2" to 3" F/F mit Kappe für Straßenanschlüsse von 1/2" bis 3"
art. 0152	M/F with underground adaptor from 1/2" to 2 1/2" M/F mit Kappe für Straßenanschlüsse von 1/2" bis 2 1/2"
art. 0153	M/M with underground adaptor from 1/2" to 2 1/2" M/M mit Kappe für Straßenanschlüsse von 1/2" bis 2 1/2"



art. 0161	F/F with sealing cap from 1/2" to 3" F/F mit plombierbarer Kappe von 1/2" bis 3"
-----------	---



art. 0181	F/F with extension and lever from 3/8" to 3" F/F mit Spindelverlängerung von 3/8" bis 3"
-----------	---



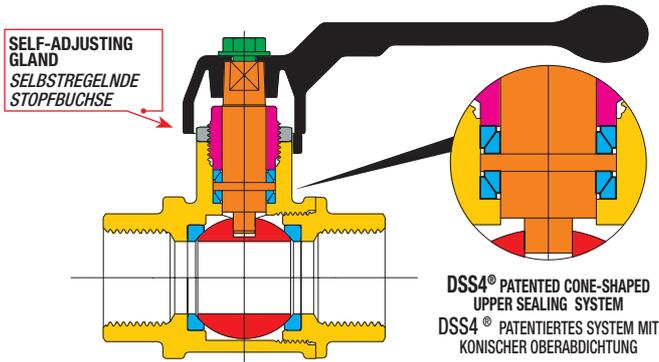
art. 0161..L	F/F lockable with padlock from 3/4" to 3" F/F verschließbar mit Vorhängeschloss von 3/4" bis 3"
--------------	--



**KOMPRESORY  
VZDUCHOTECHNIKA** s.r.o.  
Vše pro stlačený vzduch na jednom místě

E: [info@kompresory-vzduchotechnika.cz](mailto:info@kompresory-vzduchotechnika.cz)  
E: [objednavky@kompresory-vzduchotechnika.cz](mailto:objednavky@kompresory-vzduchotechnika.cz)  
T: +420 311 532 091

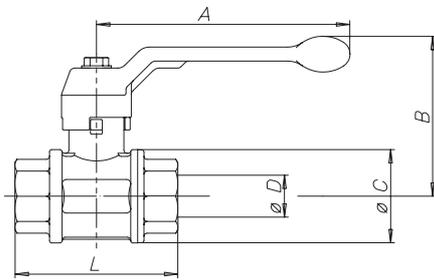
## SECTION / QUERSCHNITT



### LIST OF COMPONENTS: description/materials/treatments TEILELISTE: Beschreibung / Werkstoffe / Behandlungen

Body and threaded end Gehäuse und Gewindemuffe	●	CW617N (Pb ≤ 2,2% DIN 50930T6) - UBA list
Gland Stopfbuchse	●	CW617N
Gland nut Gegenmutter	●	CW617N
Stem Betätigungsspindel	●	CW617N (Pb ≤ 2,2% DIN 50930T6) - UBA list
Chromium pl. polished ball Blank verchromte Kugel	●	CW617N (Pb ≤ 2,2% DIN 50930T6) - UBA list
Seats Dichtungen	●	PTFE
Operating device Betätigungselement	●	aluminium alloy / Alu-Legierung
Fixing screw Befestigungsschraube	●	zinc plated steel / Zinkstahl
Surface treatment Außenbehandlung	-	nickel plating outside, plain brass inside vernickelte Oberfläche, Rohe Messing innen

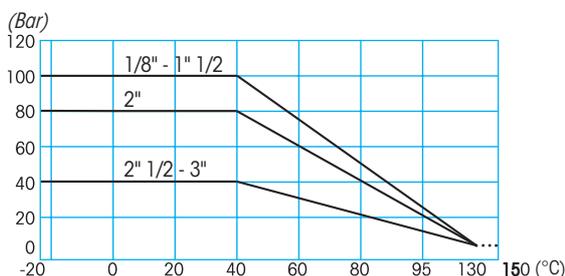
## DIMENSIONS / ABMESSUNGEN



### VALVE DIMENSIONS PER TYPE AND SIZE - KUGELHAHNGRÖSSE NACH TYP UND MASS

nominal diameter mm Nenndurchmesser mm	6	8	10	15	20	25	32	40	50	65	80
size in inches Zoll Abmessung	1/8"	1/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1"	1 1/4"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"
∅ D bore mm ∅ D durchgang mm	8	8	10	15	20	25	32	40	50	65	80
A mm	75	75	100	100	120	120	150	150	175	280	280
B mm	52	52	61	64	76	80	98	104	119	155	167
∅ C mm	23	23	29	36	45	54	65	79	96	119	144
F/F - L mm	48	51	55	69	77	89	103	114	134	160	185
M/F - L mm	49	55	60	75	86	99	113	125	147	166	195
M/M - L mm	52	55	66	82	94	108	123	136	161	172	-
Kv (for art. 0101)	5	6	8	15	28	39	84	156	243	476	770

## PRESSURE/TEMPERATURE DIAGRAM - DRUCK/TEMPERATURDIAGRAMM



## TECHNICAL FEATURES:

**Temperature limits:** For fluid from -20°C to +130°C with occasional peaks of 150°C for one hour.  
For gas from -20 up to +60°C

**Pressure limits:** For fluids from 100bar to 40 bar.  
For GAS MOP5

## SPECIFIC FEATURES:

**Bore:** full.

**Stem:** security system with self-adjusting gland.

**Seats:** high resistance virgin PTFE.

**Upper seal:** **DSS4® Dynamic Sealing System (international patent)**  
4 anti-friction self-adjusting cone-shaped seals, in PTFE and dynamic seals.  
Ideal system to ensure long life cycles, high and low pressure, and vacuum (tested at 1•10<sup>-2</sup> mbar).

**Finishing:** Internal surfaces are nickel free and comply with forthcoming European drinking water regulations

## Application fields:

The TOTAL series is extremely tough and is used where special performance is required, for example in the installations of gas and water distribution, industrial and civil heating, water plants at medium and high pressure, hydraulics and pneumatics, oil and petrochemical fields, non aggressive fluids, and vacuum (tested at 1•10<sup>-2</sup> mbar).

- On request available in **without Grease** version.

## Threaded end connections:

- Standard female and male according to UNI ISO 7/1 (UNI EN 10226).
- On request NPT

## Operation devices:

Aluminium lever, aluminium T-handle, square cap, underground adaptor, lockable sealing cap from 3/4".  
Available colours: black, red, yellow.

All the valves comply with the regulation **CE 2014/68/CE** and are tested 100% on pneumatic seal with electronic control.

## ALLGEMEINE DATEN DER STANDARDAUSFÜHRUNG:

**Temperaturbereich:** Für Flüssigkeiten von -20°C bis +130°C mit zufälligen Spitzen von +150°C für 1 Std.  
Für GAS von -20°C bis 60°C

**Betriebsdruck:** Für Flüssigkeiten von 100bar bis 40bar.  
Für GAS MOP5

## SONSTIGE VORTEILE DER STANDARDAUSFÜHRUNG:

**Durchgang:** voll.

**Spindel:** mit Sicherheitssystem bestehend aus regelbarer Stopfbuchse.

**Sitzdichtungen:** reines, hochfestes PTFE.

**Obere Abdichtung:** **DSS4® Dynamic Sealing System (internationales Patent)**  
4 konische, reibungsverhindernde PTFE gegen PTFE Dichtungen mit automatischer Regelung und dynamischer Dichtung. Ideales System für Anwendungen mit hoher Lastspielzeit, bei Hoch- und Niederdruck sowie Vakuum (1•10<sup>-2</sup> mbar geprüft).

**Feinbearbeitung:** Innen gemäß den zukünftigen europäischen Trinkwasservorschriften nicht vernickelt

## Anwendungsbereich:

Die Baureihe TOTAL wird in jenen Anlagen eingesetzt, in denen Sondereinsatzbedingungen herrschen. Hierzu gehören Gas- bzw. Wasserversorgungsanlagen, Zivil- bzw. Industrieheizanlagen, hydraulische Anlagen bei mittlerem und hohem Druck, öhydraulische und pneumatische Anlagen, Chemie- und Petrochemieanlagen, für Vakuum sowie für alle nicht ätzenden Medien.

- auch **Fettfrei** erhältlich.

## Gewindeanschlüsse:

- Innen- und Außengewinde nach UNI ISO 7/1 (UNI EN 10226).
- Auf Anfrage NPT

## Betätigungselemente:

Alu-Handhebel, Alu-Flügelgriff, Vierkantkappe, Kappe für Straßenanschluss, plombierbare Kappe, mit Vorhängeschloss verschließbare Kappe zu 3/4".  
Erhältliche Farben: schwarz, rot, gelb.

**Alle Kugelhähne berücksichtigen die EG-Richtlinie 2014/68/EG und werden 100% mit einem Verfahren kontrolliert, das eine elektronisch gesteuerte Luftdichtheitsprüfung vorsieht.**